

**CÔNG TY TNHH KHAI THÁC  
CHẾ BIẾN KHOÁNG SẢN NÚI PHÁO**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Ngày 24 tháng 06 năm 2019

**CÔNG BỐ THÔNG TIN TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CỦA  
ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ SGDC TP HỒ CHÍ MINH**

**Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước  
- Sở Giao dịch Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh**

Công ty: **CÔNG TY TNHH KHAI THÁC CHẾ BIẾN KHOÁNG SẢN NÚI PHÁO**

Mã chứng khoán: **NPM11804; NPM11805**

Địa chỉ trụ sở chính: Xóm 2, Xã Hà Thượng, Huyện Đại Từ, Tỉnh Thái Nguyên, Việt Nam

Điện thoại: (028) 03 824 063 Fax: (028) 03 824 063

Website: <https://www.masangroup.com/masanresources/npmc/>

Người thực hiện công bố thông tin: Ông Phạm Nguyên Hải

Địa chỉ: Xóm 2, Xã Hà Thượng, Huyện Đại Từ, Tỉnh Thái Nguyên, Việt Nam

Điện thoại (cơ quan): (028) 03 824 063 Fax: (028) 03 824 063

Loại thông tin công bố:  24h  72h  Yêu cầu  Bất thường  Định kỳ

Nội dung thông tin công bố: Thông qua việc tăng vốn điều lệ của Công ty TNHH Khai thác Chế biến Khoáng sản Núi Pháo và sửa đổi Điều lệ Công ty.

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty vào ngày 24/06/2019 tại đường dẫn <https://www.masangroup.com/masanresources/npmc/investor/>.

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

**Người được ủy quyền công bố thông tin**



**PHẠM NGUYỄN HẢI**

**CÔNG TY TNHH KHAI THÁC CHẾ  
BIẾN KHOÁNG SẢN NÚI PHÁO  
NUI PHAO MINING COMPANY LTD**

Số/No.: ...09.../2019/NQ-HĐTV

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence- Freedom- Happiness**

-----oOo-----

Thái Nguyên, ngày 24 tháng 06 năm 2019  
Thai Nguyen, 24<sup>th</sup> June 2019

**NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG THÀNH VIÊN  
CÔNG TY TNHH KHAI THÁC CHẾ BIẾN KHOÁNG SẢN NÚI PHÁO  
RESOLUTION OF THE MEMBERS' COUNCIL  
OF NUI PHAO MINING COMPANY LIMITED**

**HỘI ĐỒNG THÀNH VIÊN  
MEMBERS' COUNCIL**

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 68/2014/QH13 được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 26/11/2014, và các văn bản hướng dẫn thi hành;  
*Pursuant to the Law on Enterprises No. 68/2014/QH13 approved by the National Assembly of Socialist Republic of Vietnam on 26 November 2014; and the guiding documents for implementation;*
- Căn cứ Điều lệ hợp nhất ngày 28/11/2018 của Công ty TNHH Khai thác Chế biến Khoáng sản Núi Pháo (“**Công ty**”), được sửa đổi, bổ sung tùy từng thời điểm; và  
*Pursuant to the consolidated Charter of Nui Phao Mining Company Limited (the “**Company**”) dated 28<sup>th</sup> November 2018, as amended from time to time; and*
- Căn cứ Biên bản họp Hội đồng thành viên số 09/2019/BBH-HĐTV ngày 24 tháng 06 năm 2019.  
*Pursuant to the Minutes of Meeting of the Members' Council No. 09/2019/BBH-HĐTV dated 24<sup>th</sup> June, 2019.*

**QUYẾT NGHỊ  
RESOLVES**

**Điều 1. Thông qua việc Tăng vốn Điều lệ của Công ty:**

***Article 1. Approve the increase of the Company's Charter Capital***

- Tổng số vốn điều lệ trước khi thay đổi: 4.789.010.000.000 VNĐ.  
*Total charter capital before change: VND 4,789,010,000,000*
- Vốn điều lệ sau khi thay đổi: 8.048.709.226.169 VNĐ  
*Total charter capital after change: VND 8,048,709,226,169*
- Hình thức tăng vốn điều lệ: Tăng vốn góp của thành viên theo tỉ lệ tương ứng với phần vốn góp của họ trong vốn Điều lệ công ty. Công ty TNHH Một thành viên Tài nguyên Masan Thái Nguyên nhường quyền góp một phần vốn Điều lệ tương đương 417.545.116.075 VNĐ cho Công ty TNHH Một thành viên Thương mại và Đầu tư Thái Nguyên.



*Form of increasing the charter capital: Increase the capital contribution of the Company's members in proportion to their contributed capital in the charter capital of the Company. Masan Thai Nguyen Resources Company Limited transferred the right to contribute a partial of the charter capital equal to VND 417,545,116,075 to Thai Nguyen Trading and Investment Company Limited*

- Thời điểm thay đổi vốn điều lệ: 18/06/2019  
*Time of changing the charter capital: June 18, 2019*
- Cơ cấu vốn góp của thành viên:  
*Capital contribution of the members:*

STT No.	Tên thành viên Name of member	Số vốn góp ( VND) Capital contribution (VND)	Tỷ lệ/percent ( %)
1	Công ty TNHH Một thành viên Tài nguyên Masan Thái Nguyên <i>Masan Thai Nguyen Resources Company Limited</i>	6.423.857.726.169 <i>6,423,857,726,169</i>	79,812 <i>79.812</i>
2	Công ty TNHH Một thành viên Thương mại và Đầu tư Thái Nguyên <i>Thai Nguyen Trading and Investment Company Limited</i>	1.624.851.500.000 <i>1,624,851,500,000</i>	20,188 <i>20.188</i>
Tổng cộng: <i>Total:</i>		8.048.709.226.169 <i>8,048,709,226,169</i>	100,00 <i>100.00</i>



**Điều 2.** Thông qua việc sửa đổi Điều lệ Công ty như sau:

Sửa đổi Điều 8: Vốn điều lệ (Thay đổi vốn điều lệ, số vốn góp, tỷ lệ vốn góp của các thành viên)

**Article 2:** *Amendment of Charter of the Company as follows:*

*Amendment of Article 8: Charter capital (Change of charter capital, capital contribution, capital contribution ratio of members)*

**Điều 3:** Thông qua việc ủy quyền cho Chủ tịch Hội đồng Thành viên hoặc Tổng Giám đốc Công ty thực hiện các công việc, ký các tài liệu có liên quan để sửa đổi Điều lệ Công ty cũng như cập nhật các nội dung thay đổi tại Cơ quan đăng ký kinh doanh có thẩm quyền phù hợp với Điều lệ Công ty và quy định của pháp luật.

**Article 3:** *Approve the authorization to the Chairman of the Members Council or General Director of the Company to perform all works, sign the relevant documents to amend the Charter of the Company as well as update the changes hereof at the competent Business Registration Department in accordance with the Company's Charter and the provisions of law.*

**Điều 4.** Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Article 4:** *This Resolution shall take effect from the date of signing.*

**THAY MẶT HỘI ĐỒNG THÀNH VIÊN**  
**FOR AND ON BEHALF OF THE**  
**MEMBERS'S COUNCIL**



**NGUYỄN THIỀU NAM**  
**CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG THÀNH VIÊN**  
**CHAIRMAN OF MEMBERS' COUNCIL**

